Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 6 (1976)

Heft: 4

Rubrik: Oikoumene : aimer...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aimer...

A partir d'un certain nombre de verbes, on continuera à parcourir la Chine. Aimez-vous voyager ? vous ai-je demandé à mon dernier billet œcuménique. Ne riez pas. Cette fois-ci, je vous demande : « Aimez-vous aimer ? » Bien sûr, on s'entend, nous autres du troisième âge. Il ne s'agit plus de l'amour-passion des 20-30 ans (ou 40 ou 50 ?). Mais il s'agit d'amour quand même.

En Chine, dans ce domaine-là, on est très prude. C'est plus calviniste, puritain, moraliste, chaste que vous ne sauriez l'imaginer. On ne voit pas de jeunes gens enlacés, ou s'embrasser à bouche que veux-tu en pleine rue, comme dans certains pays de ma connaissance... On ne le voit pas parce que c'est mal vu. L'amour existe quand même en Chine, je suppose. Sinon, d'où viendraient tous ces millions de mignons petits Chinois qui remplissent les rues, les écoles, les places de sport, les champs ?

Mais on est réservé et discret. En trois semaines, c'est tout juste si nous avons vu un jeune couple qui « fréquentait » en se donnant la main. Et une autre fois, un jeune homme et une jeune fille assis — oh ! très sagement — derrière des roseaux, au bord de la route, d'un côté, et d'un lac, de l'autre. On se marie cependant aussi dans ce pays. Le plus tard possible, vers 27 ans pour les hommes. Des familles se fondent, solides ; des enfants naissent, aimés et bien dirigés, pas gâtés du tout, respectueux des aînés et de leur autorité. C'est vrai qu'avec leurs vêtements Mao, les hommes et les femmes se ressemblent et que les jeunes filles ne songent pas à jouer aux pin-up ou aux allumeuses. (Je pense que vous comprenez ce langage, sinon demandez à vos petits-enfants qui vous renseigneront !). L'amour prend là-bas d'autres formes, s'exprime d'une façon différente. Mais le résultat est le même : un couple, des enfants, une famille. Et il faut voir comme les gens du troisième âge sont et se rendent utiles ! Pendant que les parents travaillent (champs, usine, bureau, service social ou militaire), ce sont souvent les grands-parents qui gardent, élèvent les petits, avec fermeté (les aînés ont encore le droit au respect) et avec amour.

Mais ma question initiale revient dans une autre perspective que l'asiatique, dans la perspective helvétique : « Aimez-vous aimer ? » Pour donner de l'amour (au sens chrétien du terme), il faut d'abord le recevoir. Chacun connaît ce verset biblique, si admirable dans sa concision de trois mots : « Dieu est amour. » C'est par là que tout commence. Les Chinois ne le savent pas ou plus. Chez eux, il y aura plutôt engagement politique, don de soi, dévouement ; magnifiques et sans bornes.

Le chrétien a ce quelque chose de plus qui vient de Dieu (par le Christ). Une soupe sans sel est fade.

Une vie sans amour (reçu d'abord et donné ensuite) est vide.

Les troisième et quatrième âges sont les vrais temps de l'amour. On y aime de façon désintéressée. Pour la joie d'aimer. Pour le bonheur d'aimer. Si vous avez compris cela, et si vous le pratiquez, je vous assure que votre vie sera remplie de soleil et de félicité.

Aimer comme le Christ.

Jean-Rodolphe Laederach, pasteur, Peseux

Demandez sans tarder votre prospectus-horaires CGN 1976

Et accordez-vous régulièrement une croisière régénératrice sur le bleu Léman

Tous renseignements à :

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN

17, avenue de Rhodanie
Case postale
CH-1000 Lausanne-Ouchy 6
tél. (021) 263535

Succursale à Genève
Jardin-Anglais
CH-1204 Genève
tél. (022) 21 25 21

CGN

Au pays du soleil

Tous les sports d'hiver et d'été, piscine thermale à 30 minutes :

Sierre
STATION CLIMATIQUE

Crans-Montana
Loèche-les-Bains
Val d'Anniviers

4 campings

Des hôtels de toutes catégories vous offrent toute l'année :

Forfait 7 jours à Sierre

soit : chambre avec petit déjeuner ;
soirée au château de Villa :
raclette (entrée, dessert, vin, café, liqueur) ;
visite de cave ;
deux excursions : à Crans-Montana et Loèche-les-Bains, y.c. un bain thermal ;
une visite au lac souterrain de Saint-Léonard
Taxes et services inclus

dès Fr. 210.—

10 % de réduction aux bénéficiaires AVS

Renseignements **Office du Tourisme**
Rue du Bourg 17, 3960 Sierre
Tél.: (027) 55 01 70 Télex: 38 283